

Vindeygir, húrðar og listar
 Gott og blígt arbeiði.
Hugo Øster's Maskinsniðkari,
 Tlf. 216. Tórshavn. Tlf. 216.

Hvorfor kommer Hr. Delbanco ikke frem med, hvad han udtalte, da han kom til Midvaag for at faa os til at give Afkald paa Fæsterne og lovede os anden Jord af Enkegaarden i Midvaag?

Hvad var Aarsagen til, at Hr. Delbanco fremkom med disse Tilbud og stillede os anden Jord i Udsigt, om vi blot vilde give Afkald paa Jorden i Kirkebo?

Var det ikke af Frygt for en eller anden? Vi mener jo, og det samme vil Læserne sikkert ogsaa sige.

Spørgsmaalet om Byggeplanen synes at have interesseret Landsretten en hel Del, og det kan i forbigaaende ogsaa være af Interesse for Offentligheden, at det med Indlevering af Byggeplan beror paa en Forsømmelse fra Landbrugskonsulentens Side, idet han havde lovet den ene af os, Sigmund Fredriksen, — i Vidners Overværelse — at han skulde gøre den. Dette er nemlig ikke gjort.

Vi er fuldt ud paa det rene med, at vi har Ret, selvom Dommen er gaaet os imod. Og vi vil derfor ikke give op, men forsøge at faa Dommen prøvet ved Højesteret i Fortrøstning om, at Retfærdigheden sejrer.

Vi skal ikke denne Gang gaa nærmere i Enkeltheder med denne Sag; vi har endnu ikke faaet Dommen tilsendt, men vil offentliggøre den i nærværende Blad, saa snart vi faar den.

Midvaag, den 9. Maj 1931.

Johs. Joensen. Sigm. Fredriksen.

Norgesbrev.

(Fra vor Korrespondent).

Oslo, den 13. maj 1931.

Regjeringskrisen.

Saken om konsessjonen til den store trust Unilever som tidligere er omtalt her i bladet, forte omsider til regjeringens Mowinckles fall. Som det vil erindres gjaldt det en konsessjon som regjeringen hadde gitt trusten på overtagelse av aksjemajoriteten i den norske såpeoljefabrikk Lilleborg. Ved denne konsessjon vilde trusten (den vil på Færøene antagelig best være kjent gjennom et av de tilsluttede selskaper, Lever Brothers) blitt herre over den norske produksjon av margarin og såpe.

Saken blev behandlet av Odelstinget som med arbeiderpartiets og bondepartiets og tre av venstres stemmer mot høieres og resten av venstres stemmer udtalte at konsessjonen ikke burde ha været gitt. Regjeringen hadde satt sin stilling inn på saken og er nu gått av. Den nye regjering er dannet av bondepartiet med landbrukskolebestyrer P. L. Kolstad til chef og har et meget reaksjonært preg.

Det vakte ikke så liten oppmerksomhet at trusten umiddelbart efter Odelstingets avgjørelse som omstøter konsessjonen, sendte ut en meddelelse om at den til neste år bare kom til å

HENKO

HENKO

gør haardt Vand blødt som Regnvand. 20 Øre pr. Pakke.

trengte et meget begrenset kvantum hvalolje som den selv aktet å produsere. Herved er det helt på det rene at hele den norske hvalfangerflåte vil bli liggende stille neste år.

Arbeidskonflikten.

Den store lockout har nu varet for papirarbeiderne i 9 uker og for de øvrige lockoutede arbeidere i fire—fem. Der har i de siste dager været forsøkt ny megling og den pågår fremdeles, men utsiktene til noe resultat synes ikke å være store. Arbeidsgiverne holder strengt på sine krav om lønnsnedslag, krav som arbeiderne ikke finner å kunne gå med på.

Det forlyder at der av arbeidsgiverne arbeides for en voldgiftslov hvorefter konflikten skal avgjøres ved tvungen voldgift. Arbeiderbladet tar i løpet av kort tid avstand fra en slik tanke og henviser til tidligere voldgiftsdomme som så langt fra å løse konflikten bare har læst dem ytterligere fast.

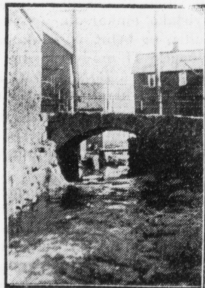
De lockoutede arbeidere er imidlertid ved godt mot og kan glede sig ved såvel sympati som økonomisk støtte fra sine klassefeller.

S. S.

Aarvegurin.

Eg skal siga tykkum tað, skal eg, at Aarvegurin um hesa tíð er so vakur, sum einki pláss kann vera nakra aðrastaðni. Sjálvt tað, at trævoksturin á klandrinum ser nakað misrøktur út, so ger tað mest sum ongan mun; ti alt gror leyst og fritt,

uttan at verða hamskað og spakað. Tað einasta, sum ein kann fylast á, er at bókatræðið, við sínum ljósu bókabliðum, ikki kom so tígliga fyrri seg, sum ein kundi ynskt. Men tað er ikki stórt at siga tí; tí hagsa ser hesa ljósu donsku bók einsamalla millum all tey færoyysku tróðini á klandrinum. Nej, tað má ikki kreivast av henni, meiri enn at hon livur, livur av livdini frá antmannsgarðinum.



Fyrr í tíðini var tað friðarligt á Aarvegnum.

Men umframt at Aarvegurin er vakur á at lita, so er hann nú so «traffikeraður», at tað er beint ímillum skil og óskil. Soleiðis kom eg ein dagin spákandi oman eftir Aarvegnum, tá kom ein bilur ýlandi niðan eftir, og táð tað var beint um tað trengsta vit mottust, hoppaði eg í

ánnu, tí mær kom í huga hin dagin, táð ein bilur mundi kroyst garnarnar út úr einum manni upp at Restorffs garði. Garnarnar eru bæði hentar og nyttugar, og hóast áarvatnið kendist eitt sindur slipað, so var tað lík ikki so fjarligt, sum at vera kroystur millum bil og grótgard.

Fullir koma bilarnir altíð niðan eftir Aarvegnum — tað er fútabað. Eru bilarnir tómir og skulu yvir á havnina, har størsta virkisplássi í Tórshavn liggur, so skulu teir stinga seg á høvðið oman gjøgnum »Bringsnagotu» og ýla dúgliga — tað er eisini fútabað. Fútabaðini eru undir tókin og góðkend av teimum visu.

Nú, bilar koyra hart, stundum nakað hart, bæði teir íð hava skund, og teir íð kunna taka tað la-la. Men, skal eg siga tykkum, at sjálvt um tað er gjørt í seitt svei, drey» at leypa út í ánnu hjá einum hvørtum undir 100 kilo, so vil tað ikki altíð bera so væl til hjá teimum, ið fara um markíð. Og eitt aftrat: áin er ikki altíð so tespulig um summarið, sjálvt táð alt er so vakurt á Aarvegnum, tá fuglar láta fagurliga og leyvið leiftrar o. s. fr., nei, nei, áin er ikki altíð so nossilig, tvørtur ímóti.

Men sum sagt, skal eg siga tykkum, í trongunum á Aarvegnum skal ein bera skjótt at, táð bilur eru næskir. Annaðhvørt er at hoppa upp eftir og inn í Restorffs garð, tað er ikki so lætt, men avbera nossligt, ella hoppa út í ánnu, tað er ólíka lættari, men kann eisini vera ræðuliga ónossligt.

»Niðan eftir Aarveg við fullum bilatrog og oman gjøgnum »Bringsnagotu» eru fútabað»,

men tað eru spákarar ikki nýddir við. Teir visu áttu eisini at sæð, at hetta ikki ber til í longdini við breiddini á Aarvegnum, og at spákarar skulu halda seg til djúpdina á ánni ella hældina á Restorffs garði.

Teir visu hava lagt óll 9 høvðini í blot, skal eg siga tykkum. L. í S.

UTTANÍFRÁ

Presidentvalið

í Frakklandi er lokið. Valdur var **Doumer**. Mong høvdu væntað at **Briand** skuldi verða valdur, men framskygnir politikkarar halda best vera sum nú er, tí sum uttanríkisráðharri Frakklands er hann ein trygg fyrri veraldarfríðin.

Ríkis-eydnuspæl.

Hin svenski ríkisdagurin hevur haft til viðgerðar at byrta ríkis-eydnuspæl. Táð til avgerðar kom fall ættanin niðurfyrri.

Alfons var svíkjari.

Ríkisstýrið í Madrid kunnger at hava funnið skjól, ið prógva, at Alfons kongur hevur nýtt pall sín til ólógliga at orsa um ognir sínar. Av teirri orsök eru slott og aðrar ognir Alfonso tiknar.

Galicien republikk.

Galicien hevur hjá tí nýggja stýrinum framborið krav um at Galicien verður republikk.

Úr Føroyum.

Tórshavn.

Íslandsfiskiskapurin

hevur verið góður í vár, og nú liður at tí tóðini, táð skipini draga inn og sleppa sær heim aftur til Føroyar. Hesi skipini hava kortini nakað nýliga verið inni á Reykjavík: »Coralia» 35.000, »St. Jacques» 83.000, »Vik-holme» 53.000, »Queen» 11.000, »Regina» 27.000, »Mignonetta» 48.000, »Tre Søskend» 56.000, »Polarfarið» 67.000, »Neptun» 48.000, »Atlantic» 61.000, »Sjøl-bryn» 61.000, »Báradrongur» 26.000, »Nelly» 22.000, »Guide me» 43.000.

Heimkomin skip.

Nýliga heimkomin eru:
 »W. G. Marschalle» . 53.000
 »Turid» 65.000
 »Ella» 93.000
 »Normanner» 90.000
 »Expedit» 74.000
 »Nólsoy» 50.000

Radio.

19.-23. Maj.

Tirsdag 19. Maj.

10,00: Vejmeldinger.
 10,10: Fiskerimeldinger.
 10,15—10,45: Skoleudsendelse.
 11,00—13,00: Transmission fra Hotel »D'Angleterre».
 14,00—16,00: Eftermiddagskoncert.
 Ca. 14,45: Oplæsning.
 16,00—16,30: Udsendelse for Bornene. Foredrag: Hvorledes kan man glæde og overraske sin Moder?

16,40: Børskurser og Varenote-ringer, samt Fiskeri-Markedsberetninger.
 16,50—17,20: Foredrag.
 17,20—17,50: Tysk Undervisning.
 17,50: Vejmeldinger.
 18,00: Pressemeldelser.
 18,30—19,00: Foredrag: Æresfølelse og Forhængelighed i Oprædelsen.
 19,00—21,45: Dansk Aften.
 Ca. 21,45: Pressemeldelser.
 21,45—23,30: Transmission fra Restaurant »Wivel».

Onsdag 20. Maj.

10,00: Vejmeldinger.
 10,10: Fiskerimeldinger.
 10,15—10,45: Skoleudsendelse.
 11,00—12,15: Transmission fra »Palace-Hotel».
 12,15—12,45: Skoleudsendelse.
 14,10—16,10: Eftermiddagskoncert.
 Ca. 14,55: Kvindernes halve Time.
 16,10—16,40: Foredrag: Checken, dens Brug og Misbrug.
 16,40: Børskurser og Varenote-ringer, samt Fiskeri-Markedsberetninger.
 16,50—17,20: Havebrugsforedrag.
 17,20—17,50: Fransk Undervisning.
 17,50: Vejmeldinger.
 18,00: Pressemeldelser.

18,30—19,30: Transmission fra »Tivolies» Koncertsal af Solistforeningen af 1921's Tivolfest. (10 Aars Jubilæum).
 19,30—20,00: Oplæsning.
 20,00—21,15: Transmissionen fra »Tivoli» (fortsat).
 21,15—21,30: Oplæsning.
 Ca. 21,30: Pressemeldelser.
 21,45—ca. 22,30: Transmissionen fra »Tivoli» (fortsat).

Torsdag 21. Maj.

10,00: Vejmeldinger.
 10,10: Fiskerimeldinger.
 10,15—10,45: Skoleudsendelse.
 11,00—13,00: Transmission fra Hotel »D'Angleterre».
 14,10—14,30: Danske Sange.
 14,30—16,00: Transmission fra Restaurant »Wivel».
 16,00—16,40: Udsendelse for Drengene.
 16,40: Børskurser og Varenote-ringer, samt Fiskeri-Markedsberetninger.
 16,50—17,20: Foredrag: Jagt i Vestafrika.
 17,20—17,50: Engelsk Undervisning.
 17,50: Vejmeldinger.
 18,00: Pressemeldelser.
 18,30—19,00: Foredrag: Statens Indtægter og Udgifter, I.
 19,00—19,20: Den danske Romance.
 19,20—20,20: Ninon. (Skuespil i 5 Akter).
 20,20—21,20: Ludwig van Beethoven.
 Ca. 21,20: Pressemeldelser.
 21,35—22,00: Let Musik.
 22,00—23,30: Transmission fra »Lodberges» Orkester.

Fredag 22. Maj.

10,00: Vejmeldinger.
 10,10: Fiskerimeldinger.
 11,00—13,00: Transmission fra Restaurant »Wivel».
 13,40—15,40: Eftermiddagskoncert.
 Ca. 14,25: Oplæsning.
 15,40—16,40: Udsendelse for Bornene. Pagen. (Børnehore-spil).
 16,40: Børskurser og Varenote-ringer, samt Fiskeri-Markedsberetninger.
 16,50—17,20: Foredrag: Af en Parcelbyggers Erfaringer.
 17,20—17,50: Tysk Undervisning.
 17,50: Vejmeldinger.
 18,00: Pressemeldelser.
 18,30—19,00: Turistforeningens Foredrag.
 19,00—19,10: Ærbødigs Uge-revy.
 19,10—19,30: Dansk Musik.
 20,30—20,55: Nye danske Sange.
 20,55—21,10: Oplæsning.
 Ca. 21,10: Pressemeldelser.
 21,25—22,10: Moderne Operet-temusik.

Lørdag 23. Maj.

10,00: Vejmeldinger.
 10,10: Fiskerimeldinger.
 11,00—12,15: Transmission fra »Palace-Hotel».
 13,30—14,00: Grammofonmusik.
 14,00: Udsendelse for Bornene.
 14,30—16,30: Eftermiddagskoncert.
 Ca. 15,15: Vor Tids danske Sange.
 16,40: Børskurser og Varenote-ringer, samt Fiskeri-Markedsberetninger.
 16,50—17,20: Foredrag.
 17,20—17,50: Fransk Undervisning.
 17,50: Vejmeldinger.
 18,00: Pressemeldelser.
 18,30—19,00: Foredrag: Bekæmpelse af smitsomme Sygdomme. Amtslæge, Dr. med. Max Christiansen.
 19,00—20,00: Emil Waldteufel — Louis Ganne.
 20,00—20,30: Oplæsning.
 Ca. 20,30: Pressemeldelser.